伊藤仁齋〈春秋經傳通解論例〉探論

台灣金門大學語文與人文創意應用研究所 宋惠如

一、前言

根據上野賢知《日本左傳研究著述年表》上卷後編〈左傳研究著述年表〉所錄,在古義派學者伊藤仁齋之前可見的《左傳》研究,包括兩方面(一)根據服虔《解誼》、杜預《集解》講論、習傳,有所發揮之外,其他多為釋讀《左傳》傳解之作,如《左傳抄》、《春秋經傳抄》、《春秋左氏傳筆記》、《左傳序考》,或如山鹿素行(1622-1685)《左傳掇》等書。(二)自西元 1241 年胡安國(1074-1138)《春秋傳》傳入後,則有林羅山(1583-1657)及其他學者訓點《胡傳》,或未成系統的著作如《春秋胡氏傳私考》或《筆記春秋胡氏傳》,基本上都是對中國《左傳》權威注解的依循。1至伊藤仁齋作《春秋經傳通解》,提倡取徑於古義,以明先王之道,始有新創。伊藤仁齋之學作為新的學術思潮的聲張與開拓,其專注於《語》《孟》,欲越過宋儒返回孔孟本經之義。

日本有兩篇專論仁齋《春秋》學三宅正彦〈伊藤仁斎の経書批判――「三書古義」から「春秋経伝通解」〉、土田健次郎〈伊藤仁齋の《春秋》觀〉。²前篇論述伊藤仁齋經書批判中的主要概念,指出伊藤仁齋主張《論語》《孟子》《中庸》三部中存在「孔孟之血脈」,在方法上則極力排除「以子解經」「以史解經」,而企圖在「以經解經」的同時,「以經解子」「以經解史」。他提出十分有意思的說

¹ 上野賢知,《日本左伝研究著述年表-並分類目錄》,《東洋文化研究所紀要》(東京:東洋文化研究所,1957年),第 1 冊,頁 3-7。

² 三宅正彦:〈京都町衆伊藤仁斎の思想形成〉(東京:思文閣,1987年),頁327-340。土田健次郎:〈伊藤仁齋の《春秋》觀〉,《大倉山論集》47巻2001年3月,頁61-87。筆者曾作〈論江戶時期古學派《春秋》學與相關論題:伊藤仁齋、伊藤東涯與荻生徂徠〉,發表於2021年第十二屆中國經學國際學術研討會,後收入《第十二屆中國經學國際學術研討會論文集》(臺北:萬卷樓圖書公司,2023年),頁1-32。對伊藤仁齋及東涯父子《春秋》《左傳》有相同關注者,可見張德恆:〈伊藤仁齋、伊藤東涯的《春秋》學〉發表於第三屆《春秋》學國際會議暨第五屆海峽兩岸《左傳》學會議2025年6月14日。二文皆未實見伊藤仁齋《春秋經傳通解》,今得該文,試就其〈論例〉為題。

法,將仁齋的血脈說視為價值之所在,甚至創造出新的血脈,將關注焦點從《三書古義》移行至《春秋》解釋。

伊藤仁齋主要根據韓愈〈原道〉論《詩》《書》《易》《春秋》,而將視為「四經」;「四經」被賦予僅次於「三書」的地位,以此「三書四經」取取代朱子「四書五經」說。在「四經」之中,仁齋最重視《春秋》。主要在於通過《孟子》中的《春秋》說,「世道衰微,邪說、暴行滋生;有臣弒其君者,有子弒其父者。孔子憂懼,於是作《春秋》。春秋是天子之事。所以孔子說:『知我者其惟春秋乎?罪我者其惟春秋乎?』(《孟子》滕文公上篇第九章),由此,追求「孔孟之血脈」的仁齋,以《論語》《孟子》為基盤而進入《春秋》。三宅正彥引伊藤仁齋說:「知《春秋》者,無若《孟子》為基盤而進入《春秋》。三宅正彥引伊藤仁齋說:「知《春秋》者,應當以《孟子》之語為正,以左氏之說參之。」(《語孟字義》〈林本〉下〈春秋〉第二條),並指出伊藤仁齋推定左氏為春秋時代人物,因此左氏先於戰國時代的孟子。三宅正彥認為,由血脈理論來看,伊藤仁齋所謂「唯獨《左氏傳》與《孟子》之意相合」,他認為並不是在說《左氏傳》借助《孟子》之意來解釋《春秋》,而是《左氏傳》的思想態度與「孔孟之血脈」相一致。深究其說,三宅正彥對伊藤仁齋說的判定,其中有來自於他對《左傳》的見解和立場。他指出:

《左氏傳》自後漢以降,地位逐漸提升。唐永徽四年(653),因勅命編定的《五經正義》中選錄了《左氏傳》,自此《左氏傳》被視為「三傳」之首。然而,在宋學,特別是朱子學中,《左氏傳》從作者問題與內容問題兩方面都受到強烈批判。關於《左氏傳》的作者,在漢唐訓詁學中,通常被定為是出現在《論語·公治長》篇「巧言令色」章中的左丘明。對此,朱子則說:「左丘明,左為其姓也。《左傳》本是左姓之人所作。又如秦始有臘祭,而所謂『虞不臘』之語,分明是秦時的文字。」(《朱子語類》卷

八十三,賀孫錄)據此,朱子推定《左氏傳》的作者並非左丘明,而是戰國時代一位姓左的人。依照此說,《左氏傳》的作者自然就成為孟子以後的人物。……關於《左氏傳》的內容,因其為古文,故而從以今文《公羊傳》《穀梁傳》為家學的一方,不斷地提出偽作說。朱子雖然也有「讀《春秋》,不可僅僅看一部《左傳》。須首尾意思貫通,方能見聖人筆削與當時大意」(同前,道夫錄)這樣特別重視《左氏傳》的言論,但那是例外;基本上,他更傾向於將「三傳」視為各有特徵,相對地加以理解。「左氏曾見國史,考事頗精,只是不識大義……公、穀考事甚疏,然而義理卻精。」(同前,時舉錄)也就是說,《左氏傳》詳述《春秋》之「事」,而《公羊傳》《穀梁傳》則精於闡發《春秋》之「義」。「三傳」因此而有不同的學術性質:「左氏是史學,公、穀是經學」(同前,營錄)。至於以「事」與「義」來區分「三傳」性質的正當性,已在山田啄〈春秋三傳の比較研究〉(《金澤大學法文學論集・哲學史篇》九:《金澤大學教養部論集・人文科學篇》五)以及富谷至〈西漢後半期の政治と春秋学〉(《東洋史研究》第36卷第4號)等論文中得到實證。3

由此可見,他對《左傳》的掌握,一方面繼承自朱子學的脈絡,另一方面則依憑於現代學者的研究。雖能藉此理解伊藤仁齋的《春秋》《左傳》論述,然而若僅以此為基礎,未必足以切近的呈現伊藤仁齋《春秋》學的思想旨趣。

這樣的問題同樣也可以在土田健次郎的論文中看到。他一一說明伊藤仁齋著作《春秋經傳通解》之意,當中談到仁齋〈論左氏始末及三傳得失〉之說,對於《左傳》的評價。伊藤仁齋認為,《左傳》之所以可以說是理解了聖人的志而為《春秋》羽翼,是因為《左傳》記載了事情的本末,使人能夠明辨其中善惡的真實。《春秋》是聖人的史,《左傳》則是提出君子之義來加以判斷。這就像後世史

³ 三宅正彦:〈京都町衆伊藤仁斎の思想形成〉, 頁 331-332。

家的評論、或《通鑑纂要》以及諸儒的評議一樣,是學者必讀之書。因此本書在每條經文之下,都附錄與經義深切相關的《左傳》之意,以保存其旨趣。由於漢代學術變局,使得《公羊傳》與《穀梁傳》在漢初早已流行於世。《左傳》則是在平帝時才第一次被立為學官之學。於是學者們不知道《左傳》最能體現聖人的旨意、最能闡明經義,只把它看作單純記錄事情本末的書。他也認為胡安國所說「事取自左氏,義取自公、穀」,是錯誤的。《左傳》本身就自以為已經窮盡了經義,並不存在有所遺漏的情況,甚至評價即使是精密的杜預之注,在為經文作注時也主要借助《公羊》《穀梁》,因此並不能算是真正明白《左傳》的人。在伊藤仁齋的著作旨意中是很清楚《左傳》釋《春秋》的重要性,這樣的論點,是有意義的,並且合於後來古文辭學派自山井崑崙,服部南郭,宇士新、宇士朗兄弟,以至於龜井南冥、昭陽父子更後出轉精論述《春秋》《左傳》學的治經意識與方法判斷。然而土田健次郎卻認為:

不待贅言,在春秋學的歷史上,廢三傳、回歸《春秋》經文的潮流,自唐代的啖助、趙匡、陸淳,至宋代的孫復愈加強烈。朱熹所推崇、明代《大全》所採用的胡安國《春秋傳》亦是其中之一。它簡明化了《春秋》解釋的原理,而在個別記事上則以禁欲而自然的方式展開道德評議。仁齋的姿態與胡安國相似,因而他意外地多次引用胡安國。原本胡安國的立場,也帶有與仁齋所推崇的程頤《易傳》相通的強烈因素。

仁齋並未像胡安國等人那樣走向廢三傳,而是嘗試對《左傳》進行再評價。 這種某種程度上的退行現象,與他在《詩經》解釋中對〈詩序〉的再評價 相似。正如〈詩序〉的再評價伴隨著《詩經》非經書化的進程,《左傳》 的評價也導致對《春秋》過度意義賦予的剝離。⁴

他認為仁齋有推崇胡安國《春秋傳》之意,是一種進步,但是批評伊藤仁齋未如

⁴ 田健次郎:〈伊藤仁齋の《春秋》觀〉,頁85。

宋明時人讀《春秋》,卻是試圖通過《左傳》再探孔子《春秋》之意,則是一種「退行」,並且認為這一治經取向「或許可被看作是仁齋學的裂縫」。若從其解,那麼江戶時期作為可能超出中國的《春秋》《左傳》學研究成果,便不值一提了。 二位學者對於伊藤仁齋解讀經典皆有其獨到的理解與見解,欲仍有所偏失,未達一間。

在上述兩篇文章的基礎上,並進一步參照伊藤仁齋〈春秋經傳通解論例〉, 可見其學術主張。本文將補充其對《春秋》《左傳》的掌握,以更為周全地論述 伊藤仁齋之說,並說明其在古學派《春秋》學研究發展中的價值與貢獻。

二、伊藤仁齋「孔孟之血脈」論:《春秋》以《左傳》為釋

三宅正彥通讀伊藤仁齋著作,對其思想脈絡與經典批判有相當的掌握,提出解讀仁齋經典注說的觀察方法,主要自經典的「意思語脈」是追索聖人的思考樣式與文脈,而其理解成為規定「意味血脈」與字義的前提。「意味」指的是經書各文章的旨趣、涵蓄;「血脈」則是道統,也就是儒教的正統思想。關於意味與血脈的相互關係,有兩種方法;其一是從對血脈的理解走向對個別意味的規定的下向分析的方法,其二是從對個別意味的理解走向對血脈的把握的上向綜合的方法。其說可簡約為部分與全體的交互辯證詮釋、檢視與確認。其具體操作的第一個特徵是「分類」。透過確定個別意味的區分與相互關聯,來顯明血脈的整體。同樣地,第二個特徵是「考證」。也就是藉由對個別意味進行事實性的基礎建立,確立血脈的總體真實性。將這樣的方法與歷程置於仁齋《春秋經傳通解》的說解上。

三宅正彥的觀察與判斷,使我們對仁齋的認識更深一層。他指出,仁齋將《大學》排除於「四書」之外,認為「《禮記》諸篇出自秦人坑焚之餘,乃由漢儒附會之手所成」(〈大學非孔氏遺書之辨〉),因此又將《禮記》排除於「五經」之外。

追求「孔孟之血脈」的仁齋,以《論語》《孟子》為基盤而進入《春秋》。他認為仁齋取獨《左氏傳》與《孟子》之意相合,主要的原因在於,《左氏傳》的思想態度與「孔孟之血脈」相一致,仁齋甚至推定左氏為春秋時代人物,而先於戰國時代的孟子。

伊藤仁齋於天和三年(1683)前後,將自己對《春秋》的解釋加以整理,成為《春秋經傳通解》〈改修本〉的稿本,並讓門人中島浮山抄寫清本。5此書開頭有〈春秋經傳通解論例〉,內容有:(一)〈論夫子作經本旨〉、(二)〈論春秋之要〉、(三)〈論左氏始末及三傳得失〉、(四)〈論註例〉。6正文共六卷,在《春秋》的經文旁附列《左氏傳》的拔萃,並加上杜元凱、林唐翁的註釋,以及伊藤仁齋的解釋。但是本書體例尚未完備,如卷五〈僖公〉之後隔六代便跳至〈哀公〉,中間有所缺略。

伊藤仁齋認為《左傳》與《孟子》合,是以亦將《左傳》視為「血脈」之一,在其〈論例〉中,將《孟子》論《春秋》之文,整理並表示其見解。首先在〈論夫子作經本旨〉中,伊藤仁齋指出:

《春秋》善惡之簿帳也。蓋當時世樸事簡,無載籍之行于世,善惡皆與時 湮没,無著於後惜,故亂臣賊子肆其貪心,無所忌憚。孔子懼而作《春秋》, 大書於策,以為百世不刊之典。故孟子曰:「世衰道微,邪說暴行有作, 臣弒其君者有之,子弒其父者有之。孔子懼,作《春秋》。」又曰:「孔子

⁵ 土田健次郎指出,中村幸彦所編《古義堂文庫目錄》(天理圖書館,1956)是仁齋研究者難得的指引,其中關於這部《通解》,列錄改修本、觀德亭本、臨皋筆本三種版本。其中最重要的是「改修本」。以下引錄該目錄中的解題:「六卷一冊。墨書一百十九丁,(中島浮山)抄寫。」與《中庸發揮》第三本、《論語古義誠修校本》等為同一筆跡,應為天和年間所寫。卷五末數葉為東涯抄寫,並有仁齋用朱筆、青筆及附箋所補筆。附箋為晚年筆跡,當是仁齋生前置於案頭之物。浮山,名義方,字正佐,《先游傳》同人條曰:「弱齡師事先人《古義》《發揮》等書多出於其草定。」僅從這一解題,就足以看出仁齋對《通解》懷有相當的用心與志意。(氏撰:〈伊藤仁齋の《春秋》觀〉,頁62)可參。

⁶ 三宅正彥指有六論: 1.〈論夫子作經本旨〉四條、2.〈論春秋魯史之而周公之舊法〉二條、3.〈論春秋之要〉一條、4.〈論經文體製〉二條、5.〈論左氏始末及三傳得失〉五條、6〈論註例〉六條。 土田健次郎亦然。筆者據龍谷大學藏改修本所陳,分項修次不同於二位學者。

成《春秋》,亂臣賊子懼。」此聖人所以作經之本旨也。學者以此求之《春秋》之義,章章明矣。7

他認為,《春秋》即善惡之書,對於善惡之湮没,無法彰著亂臣賊子之惡,因而無所忌憚。若就此言,他偏重對惡的顯明,通過這樣的顯明,令亂臣賊子有所懼。 孔子作《春秋》之本旨,即在抑遏亂臣賊子之惡。據孟子之言,當代亂已至極, 《春秋》記載二十五件弒君案,其中不乏子弒父者,可見當代逆倫之惡。同時孟 子也認為孔子成《春秋》是有效果的,能使亂臣賊子懼。也就是,通過書寫,彰 著善惡,抑遏政治之惡,為《春秋》之基本大義。

當代的極大之惡,由弒君之亂顯著,進一步,伊藤仁齋認為混亂的根源,即 在《論語·季氏》著錄的孔子之言:

孔子曰:「天下有道,則禮樂征伐自天子出;天下無道,則禮樂征伐自諸侯出。自諸侯出,蓋十世希不失矣;自大夫出,五世希不失矣;陪臣執國命,三世希不失矣。天下有道,則政不在大夫。天下有道,則庶人不議。」

隨著政治實權的轉移,權力逐步由中央流向諸侯,再由諸侯下移至地方大夫。一般而言,諸侯之家能世襲十代左右;至於大夫之家,則多不過五代;若再至陪臣,往往難以延續三代。當天下安定、秩序井然之時,實權並不會集中於地方,而庶民亦不涉入政事之議。孔子所論,正時《春秋》所載政治逐步淪喪的過程。面對制度性的失衡,伊藤仁齋認為,這也如同《孟子·告子》之論:

孟子曰:「五霸者,三王之罪人也。今之諸侯,五霸之罪人也。今之大夫, 今之諸侯之罪人也。天子適諸侯曰巡狩,諸侯朝於天子曰述職。春省耕而

⁷ 伊藤仁齋:〈春秋經傳通解論例〉,《春秋經傳通解》1683 年天理古義堂中島浮山、文政三伊藤 弘剛寫本。未標頁碼。以下引仁齋語皆出於本篇,後不贅。

⁸ 十三經注疏整理委員會:《論語注疏》(北京:北京大學出版社,2000年),頁 254-255。

補不足,秋省斂而助不給。入其疆,土地辟,田野治,養老尊賢,俊傑在位,則有慶,慶以地。入其疆,土地荒蕪,遺老失賢,掊克在位,則有讓。 一不朝則貶其爵,再不朝則削其地,三不朝則六師移之。是故天子討而不 伐,諸侯伐而不討。五霸者,摟諸侯以伐諸侯者也。故曰:五霸者,三王 之罪人也。」

他一層層推演政治權力逐步下移所帶來的制度性惡化。他以「巡狩」與「述職」的制度,說明天子與諸侯間本應維繫的正當關係。又論天子下巡,春日察耕以補不足,秋時檢斂以助不給。若諸侯之境內土地開闢、農田修治,並能養老尊賢、任用俊傑,則天子嘉之,賞以土地;反之,若田疇荒廢、老賢被棄、貪虐之臣在位,則予以責讓,甚而逐步懲處:一不朝則貶爵,再不朝則削地,三不朝則舉六節征伐。因此,天子是討而不伐,重要在討其罪,責讓其過,而不只是天子政治權力的展現,然而諸侯則是「伐而不討」,只是成敗攻伐,沒有名份,也不具制度上的正當性,更多的是政治實力的展示。因此,五霸是三王的罪人,是制度快速劣化的主因。

春秋時代,攻伐不斷,《春秋》所記載的戰爭,據《左傳》記載全書計有四百九十二起的戰爭,加上《春秋》經上有記而《左傳》無記的三十九起,經傳合記大小戰爭五百三十一起。¹⁰伊藤仁齋的確看到《春秋》突顯的不具正當性的戰爭記錄,十分贊同《孟子·盡心》的評議:「《春秋》無義戰。彼善於此,則有之矣。征者上伐下也,敵國不相征也。」《春秋》沒有稱得上正義的戰爭,只能說相對的好一些。所謂「征」,就是上伐下,彼此對等的國與國之間,則不存在「征」這種正義之名,是以《春秋》無義戰,如此繁多的戰爭,無一具有正當性。

⁹ 十三經注疏整理委員會:《孟子注疏》(北京:北京大學出版社,2000年),頁392。

 $^{^{10}}$ 施鴻琳:〈《左傳》戰爭研究-以晉國為中心之考察〉,國立中興大學中國文學系碩士論文,2006 年。

伊藤仁齋根據上述《論》《孟》所引,提出:

此三說共同一意,而是見夫子所以作《春秋》之由也。然而學者徒知後之一說為論《春秋》之事,而於前二說則不實知為《春秋》而發,故今表而出之。

三說共一意,但是一般僅知《春秋》無義戰為其大體,而不知其原由,乃在指陳制度失衡,臣下僭越,由諸侯、大夫及陪臣掌握政治實權所形成的動盪與戰亂。

他又談到孟子曰:「《春秋》,天子之事也。是故孔子曰:『知我者其惟春秋乎! 罪我者其惟春秋乎!」,認為:

所謂天子之事,便指禮樂征伐言。《論語》曰:「天下有道,則禮樂征伐自 天子出。」是也。蓋禮樂征伐乃天子之事,非庶人之所當議焉。當時世衰 道微,邪說暴行有作,臣弒其君,子弒其父,孔子懼作《春秋》,是以庶 人議天子之事也。故曰「知我、罪我」,蓋出於不得已也。當時若有聖人 在上,王綱修矣,人倫明矣。禮樂征伐自天子出,則《春秋》不復作矣。 故曰「天下有道,則庶人不議」,蓋深責上之失道也。

「天子之事」具體體現在禮樂征伐」。孔子撰《春秋》,正是藉由對禮樂征伐的記事與評議,展現一種超越庶人身份的「議天子之事」的行為。孟子所言「知我者其惟《春秋》乎,罪我者其惟《春秋》乎」,即反映出孔子在著述中明知可能遭致非議,卻仍以王者之規模重建政治秩序,不得已而為之。換言之,《春秋》之作,透過筆削褒貶,以修補王綱、明辨人倫。其核心在於藉書寫而議論「禮樂征伐」——即本應為天子所專有之事——以此彰顯政教秩序的名分與應有之原則。

對於這樣的書寫與議論的創發,伊藤仁齋指出其深刻意義與價值:

聖人之修經也,制作不已,至没其身而後止,蓋創業垂統,使後人為可繼

也已。《左氏》之著傳亦至没其身而後止,故至於哀二十七年秋八月而止。 蓋亦有意待人繼己之書,蓋以成天子之志也。

他認為,對於當世的教正,孔子作《春秋》,直至沒身。這樣的創造,目的在垂統,彰示後人,以使後人能有所承繼。因此他也認為《左傳》就是承接《春秋》之統,其作者也是載至沒身方得終止,所以於哀二十七年秋八月而止。同樣也是有意待人繼己之志,以成《春秋》之統,延天子之志。仁齋這觀點頗有意思,他從垂《春秋》之統的立場,談到二個他解讀《春秋》和《左傳》的判斷。一是孔子不是停筆於哀公十四年獲麟之時,而是止於哀公十六年;《左傳》停筆於哀二十七年秋八月,即作者沒身之際。這樣的觀察和立場,將涉及他對《春秋》《左傳》的解讀。

對於《春秋》制作淵源,伊藤仁齋還有一項根據《左傳》的觀察。他說:

《春秋》,本魯史之名,蓋魯史官據周禮而命策書之詞也。故晉韓宣子見《易象》與《魯春秋》,曰:「周禮盡在魯矣,吾乃今知周公之德,與周之所以王也。」但史官雖據周禮,然其所書有當有否,孔子特取其合於義者,而削其不合於義者。故孟子曰:「其事則齊桓晉文,其文則史,孔子曰:『其義則丘竊取之矣』。」是也。所謂取者,我取之於彼之辭,非自製之謂,但以其裁自聖心,故亦謂之作。其實與刪《詩》定《書》同例,非夫子創作之矣。或曰古者列國之史皆稱「春秋」,獨《魯春秋》由夫子顯,而他「春秋」不行于世矣。

《春秋》之為書,夫子以前,既魯國之一經而與《易象》並稱,故晉韓宣子、孟子皆稱《魯春秋》。《禮·坊記》亦曰「《魯春秋》」,記晉之喪曰:「殺其君之子奚齊及其君卓」,又曰:「《魯春秋》去夫人之姓曰吳,其死曰『孟子卒』。」 見其皆稱之《魯春秋》,而不係之於孔氏焉。則知夫子以前自為魯國之一經, 而傳以為典刑,但史官所書不能無當否,故夫子就而修之耳。於是《春秋》 長為天下萬世之經,而非復前日之《春秋》矣。

以上所論,可歸約為:1.《春秋》原為魯國史官之書,為魯史官秉周禮之則而撰寫,所以晉韓宣子觀《魯春秋》稱「周禮盡在魯矣」,即是承認《魯春秋》保存了周公之法與周禮精神、制度。2. 孔子並非自創《春秋》,而是「取其合於義者,削其不合於義者」,即如孟子所言:「其事則齊桓晉文,其文則史,孔子曰:其義則丘竊取之矣。」孔子所謂「作《春秋》」,實乃取法於既有史辭,再以其裁斷加以修辭,性質與其「刪《詩》」「定《書》」相同。3. 《魯春秋》本為經典之一型,孔子之前,《魯春秋》已被視為魯國典籍,與《易象》並列,且見於《禮記·坊記》的相關記載,稱之為《魯春秋》而未附於孔子,說明其經典地位早已確立。4. 孔子之功,在於提升為「萬世之經」,將原有的或已部分失載的《魯春秋》加以裁正,使其具備普世意義,從魯國一史典,提升為天下萬世共尊之經典,遂有異於孔子之前之《春秋》。

就上所論,伊藤仁齋認為孔子《春秋》取法於周之制度禮法,最主要的精神 與內涵在於,通過禮樂征伐的實質論天子之道,而《春秋》在淵源本具周禮,孔 子僅是就其精神內涵,因「史官所書不能無當否」, 孔子不過就其義理加以修訂 與裁正。此一見解,既契合孔子「述而不作」之自述,也符合其「信而好古」之 自評,表明孔子並非創製新典,而是依循古制、取精用宏,進而使《春秋》由一 國之史上升為萬世之經。《春秋》作為萬世之經的重要意義,在於其創業垂統, 乃孔子有意識的作為,是以孔子書至哀十六年,將此統傳諸《左傳》,是《左傳》 作者亦書至哀二十八年。仁齋認為後世史書皆在繼此《春秋》之統:

至於漢司馬氏創立紀傳之體,後史氏宗焉。宋司馬涑水氏又傚《春秋》,著《資治通鑑》,串穿上下千三百年,朱亭氏傚涑水氏作《綱目》,綱法《春秋》,目傚《左氏》,皆自孔子發之。

爾後鉅儒輩出,著作相繼,是非雖不能無詭於聖人,然善惡淑匿,暴著于天下,纖翳無逃,是聖人之志也。

然則《春秋》非止是非二百四十四年之間,實所以是非萬世,而引及於無窮也。司馬遷以下歷朝正史,及《綱目》《通鑑》等書,皆雖謂之孔子之所作,亦可矣。《春秋》之義,豈不大且廣乎!程子非以史視《春秋》,蓋未達此意也。

上述有二個重要意思,一、《春秋》書寫並非僅止於記載魯國二百四十四年間之事,而在於確立一套具有普遍規範效力的對是非善惡無可隱匿的判斷,而為孔子之「志」。二、此即顯示《春秋》不僅是歷史記事,更是一種以道德判斷為核心的經典,其效力超越個別時代,延及萬世。因此,從司馬遷《史記》以下歷代正史,乃至於《綱目》《通鑑》等史書,皆可視為承繼《春秋》精神的書寫。換言之,即便非孔子親筆所作,亦可謂合乎《春秋》是非萬世的旨趣。正因如此,《春秋》之義理實具廣大深遠之價值。他批評程頤以史觀視《春秋》,僅將之視為單純的編年記事,則未能洞察此中超越史學之深意。

三、伊藤仁齋論《春秋》之要、《左氏》始末及三《傳》得失

首先,伊藤仁齋認為《春秋》之主體即為禮,也就是關注《春秋》之禮,「是以謂《春秋》以禮為權衡,猶《論語》以仁為要,《詩》以思無邪為要也。」如同在《左傳》中有許多「禮也」、「非禮也」的記載和判定,一如韓宣子所謂「周禮盡在魯矣」,同時也見《魯春秋》可知,周禮的體要在「禮」,而不是自漢代以來儒者求取的褒貶于奪。後世續《春秋》若亦能以禮為權衡,即得《春秋》之要。另一方面,孟子所言孔子「義則丘竊取之」,以及「《春秋》無義戰」,則顯示孟子以「義」為《春秋》之要。雖然《左傳》所談之「禮」與孟子所強調之「義」在表述上有所差異,但二者在理則一致,皆旨在彰顯《春秋》作為經典之道德規

範意涵。

當時王法明而《詩》興,王迹熄而《春秋》作,何也?蓋先王之世,人淳俗厚,美刺善惡,率用直道,言者無咎,聽者不怨,所以為厚也,故《詩》興。逮至于《春秋》,此風遂衰,而美刺善惡隱于天下矣。於是魯之史官特舉周公之禮經,而託其善惡之迹,故曰「《春秋》作」,所謂「作」云者,自作興之辭,與曰「成《春秋》」自別矣。而諸家說《春秋》者,不得「《詩》亡然後《春秋》作」之意,故其說支離紛紜總不順,安故?今炤孟子本文敢攄鄙見,若此君子以為如何?

《詩》之「興」與《春秋》之「作」,各自具有特定的時代背景。當王道彰明之時,世俗淳厚,風化善良,人情單純,美刺善惡皆能直道而行,因而《詩》得以興起,成為時代風尚。然至《春秋》之世,王道式微,風俗衰薄,是非善惡漸隱於天下,不復能以直言顯示,於是轉以禮法承載褒貶。魯之史官乃舉周公之禮經,以寄託善惡之跡,故曰「《春秋》作」。「作」並非僅指編纂之成,而是具有創制的意涵,與「成《春秋》」之說相區別。仁齋藉此強調《詩》與《春秋》在表現善惡褒貶方式上的差異與承繼:前者以直言美刺為特徵,後者則以禮法寄託褒貶。由是觀之,《春秋》之「作」不僅反映文體表現的轉折,更彰顯其獨特的時代性意涵。此一詮釋亦顯示仁齋對《春秋》功能的定位,認為其已超越單純的史書。

伊藤仁齋亦深入《春秋》的史學性質與體制,提到古代編年體制由《春秋》 起始,主張古代史官記大事是具記本末,為整篇章,如同《尚書》典、謨、誓、 誥之體,主要「存大體而略細事」。他認為:

其表年以紀事者,蓋昉於隱公之前,惠公年間,故《春秋》固專記事。至

於書雜錄言事而未嘗專記言,則左史記言之語不當。且孟子曰「王者之跡 熄《詩》亡,《詩》亡而後《春秋》作」,蓋《春秋》與《詩》相承,而不 與《尚書》相蒙,何者?《春秋》已前,既最不通,《春秋》本因《詩》亡 而作,不與《尚書》相蒙明矣。

伊藤仁齋認為,《春秋》表年紀事之體例,實肇始於隱公之前、惠公年間,本以記事為主,並非專記言事。故其不贊同後世所常言「左史記言」的制度,認為《春秋》之性質在於記事,而不在於記言。進一步而言,依據《孟子》所言「《詩》亡而後《春秋》作」,可知《春秋》之作乃承繼《詩》而來,而非與《尚書》相互蒙合。其所以不與《尚書》相蒙者,在於《尚書》所載,多為上古王者之政典,其體例與旨趣與《春秋》截然不同,難言彼此承繼;相較之下,《春秋》正因《詩》之亡而興,其承繼之關係乃在於《詩》之直言美刺,而非《尚書》之政事記錄。由此觀之,《春秋》之作,既非意在以隱公為首之編次安排,而是繼《詩》之亡後,以記事寄褒貶的新典體例。

有了這層概念,《春秋》為孔子新作,有新的時代屬性,所以不能以史觀之, 亦不能亦《詩》,或以《尚書》的體製與內涵觀之。伊藤仁齋回到他對《春秋》 中聖人之志的取向與判斷,談到:

《公》《穀》之經,止於獲麟。《左氏》之經,終于哀公十六年「四月已丑孔丘卒」。蓋夫子自衛反魯,脩《春秋》至於夢奠之前而始止。門人於甚後繼書之曰:「四月辛已丑孔丘卒」,蓋見《春秋》乃孔子之所修也。漢儒惑於《公羊》之說,遂謂「夫子絕筆於獲麟」之一句。夫游夏之輩猶不能贊一辭,則後來有誰敢為漫繼聖人之經哉!可謂繆妄之甚也。

伊藤仁齋對《春秋》斷筆問題提出與漢儒迥異的見解。《公羊》《穀梁》之經皆止 於哀公十四年「獲麟」,故漢儒遂據以斷言「夫子絕筆於獲麟」。然而,《左傳》 所載則延至哀公十六年「四月己丑孔丘卒」,仁齋據此認為,孔子自衛反魯後即著手修《春秋》,其修撰持續至臨終夢奠之前方始止。「孔丘卒」一條,乃史官於經末所加之記事,旨在標示經文完成,並表明《春秋》確為孔子親修,而非後人拼補。仁齋特別強調,若連孔子最親近的弟子游、夏等人尚且「不能贊一辭」,則後來之人更不可能妄自「續經」。因此,漢儒受《公羊》影響而流行的「獲麟斷筆」說,實屬謬妄。相較之下,《左傳》所保存哀十五年、十六年至「孔丘卒」記載,反更能顯示《春秋》斷筆的真貌,並顯孔子親修之證。

伊藤仁齋認為,《公》《穀》本出於一家,其所傳之本,皆脫獲麟以下,不知後猶有十六年經。因此為說明獲麟絕筆之說,於是附會夫子反袂拭而曰「吾道窮矣」。在仁齋看來,孔子不至如此悲情,「夫聖人樂天知命,道之廢興,皆曰有命矣。豈復有泣涕霑袍乎?」因此,他主張哀十六年孔丘卒之定為經文,接續孔子之書,使之後千載歷史成為完整通達的延續脈絡,方為解經之正途。由此,仁齋亦不滿杜預引小邾射之事而主張「獲麟說」,認為此實承襲漢儒之舊說,未足以闡明《春秋》之真意。

仁齋此說,確為高見。不僅視之為史學傳統之續絕,更進一步彰顯為孔子志業之延伸,並關係於後世萬世之義理判準。尤其關鍵者,在於若《春秋》斷去哀公十五、十六兩年之書寫,依《公羊》說,其所昭示者,乃是孔子對人間世道已不復存有樂觀進取之想。此與王充所言「孔子、周世多力之人也,作《春秋》,刪五經,祕書微文,無所不定。」(《論衡·效力》) ¹¹之論,實有顯著差異。仁齋之說,正是將孔子《春秋》之理解推向更為充實而完滿的境界。

其次,伊藤仁齋〈論《左氏》始末及三《傳》得失〉。對於《左傳》的討論, 首先是作者身份的問題。伊藤仁齋不認為作者身份是被視為孔子前輩的左丘明。

¹¹ 黃暉:《論衡校釋》(北京:中華書局, 1990 年), 頁 582。

主要的理由在於若是孔子前輩的左丘明,則不應後於孔子逝後,可以續寫到哀公 二十七年八月的內容。根據這個判斷,他主張作者必然是哀末年之人,其死亦必 在此年中,所以才傳到此年八月。更重要的是,伊藤仁齋以其對經史的高度認知, 主張:

則蓋《左氏》之解經,以為仲尼之修經,專在使人觀其善惡之跡,故其書亦引傳而至於哀公二十七年秋八月而止,猶孔子修經至於孔丘卒之前而止。 聖人之修經也,蓋在於禁亂臣賊子之欲而使人觀其善惡之跡。故《左氏》 之著傳亦備載其事之本末,而使人審覈其善惡之實焉。此《左氏》之所以 知聖人之志而羽翼《春秋》也。

《春秋》著作之本旨,在於使人得以觀照善惡。然辨析善惡,非藉斷裂零散之記事所能成,必須記事首尾俱全、事理本末詳明,然後方能審慎考核,確立善惡之實。《左傳》繼承此一旨趣,不但於記事上力求首尾相貫,更於敘事間彰顯因果脈絡,藉此使善惡之判準得以完整成立。

其次,對於《左傳》的形式構成,伊藤仁齋認為,《春秋》既非單純的編年記事,而是「聖人之史」,因此書寫的核心,尤其在於體現聖人的義理與價值判斷。《左傳》的書寫呼應此旨,其中最為顯著的便是「君子曰」的評語。「君子曰」不僅僅是對史事的補充,更同時承擔了判斷的功能,有如後世史家於記事之後加上「論贊」,又如《通鑑》《纂要》中所附諸儒之評論,皆為讀者理解事件意義所不可或缺。正因如此,伊藤仁齋指出:「故令取其切於經義者,附之各條之下,亦存《左氏》之意也。」換言之,透過「君子曰」,後人得以直接看見《左傳》如何理解並闡發《春秋》之旨。他主張「《左氏》之傳最得聖人之意,而於經義殆發揮得盡矣」。然而,後世學者在闡發《春秋》旨意時,往往未能正視《左傳》之效用。伊藤仁齋認為這種偏失,與歷史背景不無關係。《左氏》至平帝時方始立為學官,而《公》《穀》二傳則早在漢初即盛行於世,於是士習相承,遂多專

注於《公》《穀》,而不察《左傳》之深義。更重要的是《左傳》主要效用不在備事之本末而已,他反對胡安國:「事按《左氏》,義採《公》《穀》」的觀點,而認為:

《左氏》之著傳也,其意必謂以此悉盡經義,豈有自作為傳而自遺漏其義者乎!雖以晉杜氏之精,猶於詮經傳專假《公》《穀》之說以為解,此豈知《左氏》者乎哉?

《左傳》之所以作為《春秋》之傳,其本意必然在於全面闡釋經義。然而,即使如晉代杜預這樣精研之學者,在解釋經義時仍頗有依循《公》《穀》之說者,這其實顯示他並未真正掌握《左傳》的精神。他更進一步肯定《左傳》:

《左傳》簡明直截,自與孟子相合。至於《公》《穀》二傳,穿鑿腐爛,甚 過於深刻,乃使聖人光明正大之旨,反為杜張獄辭之類。先儒所謂欲後謎 者,未為過論。故讀《春秋》特據《左氏》為斷可也。

《左傳》筆法簡明直截,義理多與《孟子》相契;相較之下,仁齋尤為嚴厲的指出,《公》《穀》二傳則往往流於穿鑿附會,甚至顯得繁碎腐敗,以致聖人光明正大的宗旨,被曲解成類似狡辯或獄辭一般。先儒稱其使後人為謎,確實不為過。於是他提出一個極其重要的主張,甚至影響江戶時期日本《春秋》學的重要定論,若要讀懂《春秋》的真正精神,憑《左傳》便足以作為可靠的依據。

伊藤仁齋此一大決斷,於《春秋》之詮解上,較之杜預僅以拒斥二傳為主要立場的消極態度,更進一步採取積極否定二傳經說、而專據《左傳》以釋經的立場。此說不僅凸顯仁齋在經學詮釋上的獨特取徑,更深刻影響了古學派後續之發展。相較之下,荻生徂徠仍保留漢儒經說的思維框架,其對《春秋》之掌握則不及仁齋之精確與徹底。¹²

17

¹² 請參考筆者:〈論江戶時期古學派《春秋》學與相關論題:伊藤仁齋、伊藤東涯與荻生徂徠〉。

四、伊藤仁齋〈論註例〉中的治學意識

對於《春秋經傳通解》的註解體例,仁齋有六點說明:

1. 知《春秋》者,莫若孟子,而《左氏》之說實與孟子相表裏。至於《公》 《穀》之說,則孟子之所不言,其非聖人之旨可知矣。故此書專據《左氏》 為說,而取其切經義者,各附於經文之下,合為之解,名曰「經傳通解」。 若欲詳見事之本末,則查《左氏》全文可也。

根據前述,伊藤仁齋在《春秋經傳通解》中確立了其基本詮釋立場:依據《孟子》 之義,以《左傳》為專據而釋《春秋》,並以「切經義者」為焦點,以求經傳合 一的解讀方式。是以,仁齋釋《春秋》之根據,至少包含三層:其一,取法於《孟 子》所揭示之義理;其二,依憑《左傳》之解經;其三,更須兼取《左傳》所載 記事本末,以資闡明經旨。此三者,構成仁齋詮釋《春秋》的核心依據。

2. 古者經傳各行,行杜氏始分經之年與傳之年相附,而世所行《春秋》,皆《公》《穀》所傳之本,而脫誤甚多。杜氏不察,漫附兼焉,故有經文脫誤,存於《左氏》傳中者,如「冬,京師來告饑」及「鄭伯如問」之類也是也。若「京師來告饑」及「鄭伯如問」事,《春秋》不可不書,而經皆脫焉。今詳《左氏》文勢,其經文彰彰然明矣。故今考傳文,隨其序次,復之於經,凡若干條題曰「補經併附傳文於其下」云。

伊藤仁齋指出,早期《春秋》經與傳是各自流傳的,直到杜預才開始把經文的紀年 與傳文的紀年對應附合。但後來流行的《春秋》,多是依據《公羊》《穀梁》兩傳 的底本,經文往往出現脫誤。他認為杜預未能細加考察,就直接合併使用,<u>結果</u> 造成一些本應存在於經文的記事反而只保存於《左傳》之中。

他指出,如隱六年《左傳》記「冬,京師來告饑」與「鄭伯如周」兩事,未見二傳,而從道理上說,《春秋》不可能不記錄,但現行經文卻都缺漏。然而若

仔細推敲《左傳》的文勢,就能清楚看出這些本屬於《春秋》的經文。正因如此, 後來學者在檢視《左傳》時,依據記事的前後脈絡,把這些文字補還到《春秋》 經文之中,並特別標題為「補經,併附傳文於其下」,以示補正之意。

然而,仁齋所作的「補經」判斷,可能削弱部分今本《春秋》文本的可靠性。他之所以要「補經」,乃是根據《左傳》對「京師來告饑」的進一步解釋。依《左傳》所記,隱公因魯國饑荒,特地向宋、衛、齊、鄭諸國請求輸糴,此舉在禮制上屬於正當。傳文強調,「告饑」並非出於周王的正式詔命,因此以「京師」稱之,而不直接書人《春秋》經文。雖然缺乏王命,隱公仍以「稱命」的方式行事,為因應國內糧食不足而向鄰國求援。傳遂評價此舉為合於禮法,並藉此彰顯隱公之賢德。仁齋卻認為,從文勢來看應將此條補還於經,然而此舉亦意味著對現行《春秋》經文本身的完整性提出了質疑。仁齋補經說法影響,或可見於龜井南冥《春秋左傳考義》,他標註此條:「闕疑」,"其子龜井昭陽在《左傳續考》中亦有相似見解。他指出:「蓋京師之貢不書,則京師告饑非策書所及歟?或仲尼時策有闕文歟?將秦火滅之歟?要歸於闕疑,不容質言。」"可見昭陽同樣承認經文可能有所闕漏,這一點與仁齋的看法一致。然而值得注意的是,龜井父子在處理經傳之際,採取了嚴格的原則:凡有疑則闕,不妄加補正。這種「闕疑」態度,並不必然削弱今本《春秋》經文的嚴密性,反而在強調多聞而慎斷的基礎上,使文本的可靠性更為增強。

3. 《左氏》發凡以言例者五十條。本謂之禮經,蓋史官之舊法云,故備載之,或謂之問公之典禮,非也。何以知之?《傳》曰凡三日以上曰霖,一 尺以上曰大書之類,¹⁵何關禮義之有?故知其為史官之舊法也。

就《左傳》所記「凡」例而言,總計約有五十條。伊藤仁齋特別指出,這其中有

¹³ 龜井南冥、龜井昭陽:《龜井南冥 龜井昭陽全集》(福岡:葦書房,1978),第1冊,頁。220

¹⁴ 同前註,第3冊,頁38。

¹⁵ 筆者按,原文當為「凡雨,自三日以往為霖」。

一點值得注意。杜預認為這些「凡例」本於禮經,乃史官之舊法,甚至視之為周公舊典。然而仁齋並不同意此說。他舉例如《左傳》所載「凡兩,自三日以往為霖」,此類規定僅屬記事筆法,乃史官書寫文辭上的慣例,與禮義無涉。因此,這些「凡例」固可視為史官舊法,但不能誤以為是禮經制度,更不能上溯至周公舊典。這樣的分別是有意義的,對於文辭之措辭書寫,具有承傳的固有或慣用成法,而與周代禮義制度不見得高度相關,僅是訓詁之辭,那麼不有禮義或是禮經意義,以及周公舊典的意義,這是可成立的。至於如何進一步分別凡例中,那部分是史官舊法,屬於訓詁之辭,那些是具有禮義思想的周禮或孔子新意,當如何識別,應當更進一步探查仁齋《春秋經傳通解》的訓釋。

4.《左氏》所載,「故書」「書曰」之類,皆出於史官之意,而非文家之舊 法。夫子亦從而筆之,故今亦備載之,欲其發明《春秋》之意也。其稱「不 書」者,蓋《左氏》只欲舉之,以明經文所書者皆有義在,本無經文。故 今題曰「附傳」,唯錄其切關于經義者,其他不悉錄。

《左傳》之中常見對《春秋》經文的說明,例如以「故書」「書曰」等詞語加以闡釋。伊藤仁齋認為,這些「同法」的用語,皆反映了史官的意旨,而非單純的文辭習慣。關於此,他特別指出兩個要點:其一,這類史官之意不同於一般文字書寫的慣用方式,因此仁齋稱之為「非文家之舊法」;其二,孔子正是藉由史官的筆削,進而闡發《春秋》經文之義。另一方面,《左傳》也常見「不書」的說明。這表示凡是經文有所書載,皆自具其義,而若《左傳》言「不書」,則意謂原本經文中並無該事的記錄。仁齋在《春秋經傳通解》中,對此加以區分,並將與經義相關的內容歸類為「附傳」。也就是說,他認為《左傳》之釋義,在關涉經義的層面上,應被視為補助經文理解的依據。

5. 成公十四年《傳》曰「僑如以夫人婦姜氏至自齊,舍族,尊夫人也,故 君子曰:『《春秋》之稱微而顯,志而晦,婉而成章,盡而不汙,懲惡而勸 善』。」此《公》《穀》二傳之所以務為穿鑿而啓後人之疑也。故今唯從《左 氏》所言而釋之。其他不可強解者,今皆闕焉,以其不可推而知之,且亦 非《春秋》之大義也。

關於成公十四年《左傳》所載「君子」對《春秋》的評述,伊藤仁齋認為,這段文字確實成為後世論者開展《春秋》「微言大義」詮釋的重要根源。然而,仁齋並不贊同由此推衍、廣泛發展義理之說。他的態度始終謹慎,有二個重要原則,一、多聞闕疑,二、凡經義之釋,必以《左傳》有所明文注釋者為依據。也就是至於《左傳》未及者,概不取論。仁齋此一立場,實際上嚴格限制了詮釋《春秋》的依據。他將解經的根本鎖定在《左傳》之所注釋者,而不容許無所憑藉的義理發揮。有所據則取,無所據則闕的態度,恐怕也深刻影響了後來龜門《春秋》學。龜門學強調必須根據經典本文與《左傳》傳注來解釋《春秋》,並由此排斥自孟子以下歷代所建立的義理詮釋。仁齋的取徑,因而成為龜門《春秋》學強調原典主義、拒斥後說的重要治學理念。

6. 有經文而無傳文者,蓋夫子依史家之舊例而書之,本非《春秋》之大義,故《左氏》亦不傳。若「春王正月及」、「日食」、「地震」等之類,杜氏所謂無傳者是也。後儒不察,強致紛紛,可謂不識聖人之意。若漢儒災異之說皆主此故也。恐其反亂《春秋》之大義,故今皆不論。

最後,伊藤仁齋針對歷來所爭論的「《春秋》《左傳》有經無傳」現象提出解釋。他認為,這些僅記錄於《春秋》經文而未見於《左傳》傳文的記事,乃孔子依據魯國舊史沿錄而成,並非《春秋》大義之所在,因此沒有再加以闡釋。例如「春王正月及」「日食」「地震」等記事,雖經有其文,但無傳可資說明,遂引起後儒多方紛歧之說,反而擾亂了《春秋》原本欲彰顯的義理。仁齋進一步指出,漢儒所發展的災異說,即是由此類「有經無傳」的記事而導出。此種詮釋方式過度著眼於《春秋》承襲史官書法的記錄性,將單純的歷史事件附會為義理象徵,實則其中並無關涉《春秋》大義。

本文以伊藤仁齋〈春秋經傳通解論例〉為中心,探討其《春秋》學的特色與價值。仁齋的詮釋立場可概括為三點:依據《孟子》之義、專憑《左傳》釋《春秋》、以「切經義者」為準。據此建立起嚴格的詮釋邊界——有所據則取,無所據則闕。這一立場既避免漢儒繁衍義理之附會,又防止僅將《左傳》視為史事記事而忽略其判義功能。仁齋將《左傳》與《孟子》相表裏,視為孔孟思想血脈之延續,並以此定位《春秋》的大義。

在文本操作層面,仁齋對「補經」與「闕疑」的處理,表現出一種審慎的平衡:一方面以文勢與體例釐定可能的闕誤,嘗試補復;另一方面對於無從坐實者則主張「有疑則闕」。龜井南冥與昭陽父子繼承此路徑,更趨嚴格,使原典主義得到深化,並以保守校讀原則矯正「補經」所可能引發的過度重構。其次,他將《左傳》五十凡例還原為史官成法,而非禮經舊典,由此區分文辭成例與制度禮義;對「故書」「書曰」「不書」等語的功能梳理,則凸顯《左傳》如何以評語承載判義,並成為《春秋》作為「聖人之史」的重要補綴。再者,仁齋對「有經無傳」的定位,旨在節制災異義理化的過度闡釋,將其視為純記事而排除於《春秋》大義之外,藉此維護經典的道德規範核心。然而,也應注意,《春秋》關於災異的記事未必僅為單純記錄,其背後仍對應著主其事者的政治省察與舉措,未必能完全廓除於《春秋》義理之外。

從整體孔子學的脈絡來看,仁齋以「禮義」為權衡《春秋》的主軸,指出此書並非僅止於編年之史,而是藉由禮樂征伐之名分體系,矯正自諸侯、大夫以至陪臣的僭越,並透過筆削褒貶以創業垂統。他關於「斷筆於哀十六年」與「《左傳》止於哀二十七年」的判定,形成自足的編年終點說,展現出他將《春秋一左傳》視為一以貫之的文明歷史工程的眼光,也為後世《通鑑》《綱目》之義理史學提供了源頭詮釋。

綜合而言,本文所論仁齋之學,希望討論既有研究對其「回到《左傳》」是 否為「退行」的疑慮。實則仁齋並非復古,而是以原典主義對宋明義理化進行再 校準:他將《左傳》置於《孟子》語脈下重新授權,既維持經義的可傳承性,又 確保經文本身的可檢證性。仁齋的學術方法,為江戶古學提供了一套可操作、可 檢證且能約束過度義理化的《春秋》詮釋範式,不僅重估了《左傳》的地位,也 為經學方法論留下了可持續開展的重要指標。